

## 592759-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Πακέτα λογισμικού βάσεων δεδομένων και λειτουργικών συστημάτων – Wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych oraz cyfryzacja procesów back-office w ramach realizacji projektu „Tarnogórski do e-usług - rozwój i integracja e-usług w Powiecie Tarnogórskim”  
OJ S 165/2026 27/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Αγαθά - Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Powiat Tarnogórski

Email: [zamowienia@tgpowiat.pl](mailto:zamowienia@tgpowiat.pl)

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych oraz cyfryzacja procesów back-office w ramach realizacji projektu „Tarnogórski do e-usług - rozwój i integracja e-usług w Powiecie Tarnogórskim”

Περιγραφή: 1.Przedmiotem zamówienia jest wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych, digitalizacja i udostępnienie danych oraz rozbudowa zaplecza informatycznego wraz z zapewnieniem interoperacyjności systemów teleinformatycznych do obsługi rejestrów publicznych w ramach realizacji projektu „Tarnogórski do e-usług - rozwój i integracja e-usług w Powiecie Tarnogórskim” 2.Zakres: wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych, rozbudowa systemu geodezyjnego na potrzeby cyfryzacji procesów back-office, 3.Zamówienie jest współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 nr FESL.01.04-IZ.01-135/24 w ramach Osi Priorytetowej I Fundusze Europejskie na inteligentny rozwój Działanie 01.04 Cyfryzacja administracji publicznej. 4.Oferowany przedmiot umowy musi stanowić własność Wykonawcy i być nieobciążony prawami na rzecz osób trzecich. 5.Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia, opis wymagań Zamawiającego w zakresie realizacji i odbioru określają: zał.nr 5 do SWZ z zał.nr 1, zał.nr 3 do SWZ. 6.Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych, że oferowany przedmiot zamówienia jest zgodny z wymaganiami Zamawiającego określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, wym.w zał.nr 5 do SWZ. 7.Zamawiający przewiduje możliwość uzupełnienia przedmiotowych środków dowodowych, jeżeli Wykonawca ich nie złożył bądź złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne. Uzupełnienia nie stosuje się, jeżeli pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego, oferta podlega odrzuceniu albo zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania. Zamawiający może żądać od wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych. 8.Zamawiający nie będzie wzywał do złożenia i/lub uzupełnienia, jeżeli przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert lub, pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego, oferta podlega odrzuceniu albo zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania 9.W przypadkach, w których: 1) przedmiot zamówienia opisany jest w dokumentacji postępowania za pomocą norm, aprobat, specyfikacji technicznych i

systemów odniesienia, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 ustawy, 2) w dokumentacji postępowania jest mowa o urządzeniach, oprogramowaniu lub systemach lub wyrobach z podaniem znaków towarowych, patentów, nazw własnych, pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane od konkretnego producenta lub dostawcy – przyjmuje się, że wskazaniom takim towarzyszą wyrazy „lub równoważne”. Oznaczenia te służą wyłącznie do opisanie minimalnych parametrów technicznych, użytkowych, funkcjonalnych, które powinien spełniać przedmiot zamówienia. Zamawiający za rozwiązania równoważne będzie uznawał urządzenia, systemy oraz inne wyposażenie obejmujące przedmiot zamówienia o nie gorszych parametrach technicznych, użytkowych, funkcjonalnych niż wskazane w OPZ oraz innych dokumentach postępowania. 10. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne w stosunku do opisywanych przez Zamawiającego, jest zobowiązany wykazać, że oferowane przez niego urządzenia, systemy spełniają wymagania określone przez Zamawiającego zał.nr 5 do SWZ. 11. Wykonawca powołujący się na rozwiązania równoważne zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, w szczególności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych o których mowa w art. 104-107 ustawy, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. 12. Zamawiający wymaga, by dostarczony sprzęt był fabrycznie nowy tzn. wyprodukowany nie wcześniej, niż na 12 miesięcy przed dostarczeniem oraz nie był używany w celach wystawowych i pochodzi z legalnego źródła. W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanego sprzętu z przedmiotem zamówienia, w szczególności w zakresie jego legalności, Zamawiający jest uprawniony do zwrócenia się do producenta oferowanego sprzętu o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym także do przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz zlecenia producentowi oferowanego sprzętu, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji urządzeń pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień gwarancyjnych i licencyjnych. 13. Oferowany sprzęt w dniu składania ofert nie może być przeznaczony przez producenta do wycofania z produkcji lub sprzedaży. W okresie gwarancyjnym zapewniona zostanie naprawa lub wymiana sprzętu lub ich części, na części nowe i oryginalne, zgodnie z metodyką i zaleceniami producenta. 14. Nie dopuszcza się stosowania urządzeń, systemów, określonych jako prototyp, seria próbna, wersja demonstracyjna lub jako produkcja jednostkowa. 15. Urządzenia, systemy, oprogramowanie systemowe i użytkowe powinny pochodzić od producenta zapewniającego usługi serwisowe i gwarancyjne zgodne z wymaganiami opisanymi w OPZ oraz PPU. 16. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę w zakresie realizacji zamówienia osób wykonujących czynności Koordynatora Projektu, Specjalisty ds. danych, Specjalisty ds. ochrony danych osobowych (IOD), Projektanta /Programisty, Specjalisty ds. szkoleń. 17. Zamawiający wymaga, aby oferowane świadczenie, w tym wszystkie produkty ICT, usługi ICT oraz procesy ICT wykorzystywane do realizacji zamówienia, zarówno jako elementy główne, jak i komponenty, elementy środowiska świadczenia usługi lub rozwiązania towarzyszące, nie obejmowało: 1) produktów ICT, usług ICT lub procesów ICT wskazanych w rekomendacji, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa (uksc), stwierdzającej ich negatywny wpływ na podstawowy interes bezpieczeństwa państwa, 2) produktu ICT, którego typ został okr. w decyzji w sprawie uznania dostawcy za dostawcę wysokiego ryzyka, o której mowa w art. 67b ust. 15 uksc, ani usług ICT lub procesów ICT okr. w tej decyzji

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 04d5b7a0-95da-4646-a9fb-680c076890f9  
Είδος διαδικασίας: Ανοικτή  
Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Πρόσθετος χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cρν): 48600000 Πακέτα λογισμικού βάσεων δεδομένων και λειτουργικών συστημάτων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cρν): 72212000 Υπηρεσίες προγραμματισμού λογισμικού εφαρμογών, 72268000 Υπηρεσίες προμήθειας λογισμικού, 72263000 Υπηρεσίες υλοποίησης λογισμικού, 72265000 Υπηρεσίες σύνθεσης λογισμικού, 48000000 Πακέτα λογισμικού και συστήματα πληροφορικής, 79632000 Υπηρεσίες κατάρτισης προσωπικού, 31700000 Ηλεκτρονικό, ηλεκτρομηχανολογικό και ηλεκτροτεχνικό υλικό, 79999100 Υπηρεσίες σάρωσης, 72900000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με εφεδρικούς ηλεκτρονικούς υπολογιστές και υπηρεσίες μετατροπής καταλόγων ηλεκτρονικών υπολογιστών, 72312100 Υπηρεσίες προετοιμασίας δεδομένων, 72314000 Υπηρεσίες συλλογής και διαταξινόμησης δεδομένων

## **2.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

## **2.1.4. Γενικές πληροφορίες**

Πρόσθετες πληροφορίες: I.Z post.o udzielenie zam.Zamawiający wykluczy Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej–lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5)

jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 08.04.2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie z późniejszymi zmianami, zwanego dalej rozporządzeniem sankcyjnym, oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. II. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. III.1. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona zostanie wezwany do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych (aktualnych na dzień ich złożenia): 1) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy o ochronie konkurencji i konsumentów z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej, 2) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: a) w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy, b) w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 3) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy. 4) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz w art. 5k rozporządzenia sankcyjnego, 5) wykazu osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezb. do wyk. zam. publ, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (wystarczające będzie podanie informacji niezbędnych do wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu), 6) wykazu

dostaw lub usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy lub usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; (wystarczające będzie podanie informacji niezbędnych do wykazania spełnienia warunku udziału w postępowaniu), 2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenia i dokumenty w zakresie ust. 1 pkt 1-4 składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP, zamiast informacji z KRK, w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie o którym mowa w ust. 1 pkt 2 SWZ. 4. Dokument, o którym mowa w ust. 2, powinien być wyst. nie wcześniej niż 6 m-cy przed jego złożeniem. 5. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy dokument, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 3 lub gdy dok. te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Przepis ust. 4 stosuje się. 6. Zg. z art. 139 ust. 1 ustawy, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 7. Zg. z art. 223 ust. 1 ustawy, Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dot. treści złożonych ofert, przedm. śr. dowod. lub innych dok. lub ośw.

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

## **5. Παρτίδα**

### **5.1. Παρτίδα: LOT-0001**

Τίτλος: Wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych oraz cyfryzacja procesów back-office w ramach realizacji projektu „Tarnogórski do e-usług - rozwój i integracja e-usług w Powiecie Tarnogórskim”

Περιγραφή: 1. Wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych, bazując na cyfryzacji procesów back-office oraz digitalizując i udostępniając dane w Wydziale Geodezji, Wydziale Gospodarki Nieruchomościami, Wydziale Budownictwa i Architektury, Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa, 2. Projekt obejmuje swoim zakresem dane przestrzenne w obszarze

geodezji. W ramach projektu rozwijane będą aplikacje w oparciu o dostępne cyfrowo informacje sektora publicznego jak również wdrażane będą nowoczesne rozwiązania technologiczne oraz nastąpi digitalizacja danych analogowych na potrzeby udostępniania ich w e-usługach publicznych. 3. Celem projektu jest tworzenie, rozwój i udostępnienie e-usług publicznych na piątym poziomie dojrzałości. E-usługi publiczne zostaną udostępnione na stronie Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach. Dostęp do nich będzie możliwy również bezpośrednio ze strony prowadzonej przez Urząd Marszałkowski poprzez udostępnione odniesienie w menu strony <https://www.slaskie.pl> Dostęp będzie możliwy również z innych platform na poziomie wojewódzkim lub krajowym, które to strony będą zbierały e-usługi publiczne z różnych jednostek samorządu terytorialnego. 4. W przypadku zaoferowania oprogramowania równoważnego względem wyspecyfikowanego przez Zamawiającego w OPZ, Wykonawca musi na swoją odpowiedzialność i swój koszt udowodnić, że zaoferowane produkty spełniają wszystkie wymagania i warunki określone w OPZ, w szczególności w zakresie: 1) warunków licencji/sublicencji/subskrypcji zaoferowanych produktów równoważnych w każdym aspekcie, które nie mogą być gorsze niż dla produktów wymienionych w OPZ 2) funkcjonalności zaoferowanych produktów równoważnych, które nie mogą być ograniczone i gorsze względem funkcjonalności produktów wymienionych w OPZ 3) zakresu kompatybilności i współdziałania zaoferowanych produktów równoważnych ze sprzętem i oprogramowaniem funkcjonującym u Zamawiającego, który nie może być gorszy niż dla produktów wymienionych w OPZ 4) poziomu zakłóceń pracy środowiska systemowo-programowego Zamawiającego spowodowanego wykorzystaniem zaoferowanych produktów równoważnych, który nie może być większy niż w przypadku produktów wymienionych w OPZ 5) poziomu współpracy zaoferowanych produktów równoważnych z systemami Zamawiającego, który nie może być gorszy od tego jaki zapewniają produkty wymienione w OPZ 6) zapewnienia pełnej, równoległej współpracy w czasie rzeczywistym i pełnej funkcjonalnej zamienności zaoferowanych produktów równoważnych z produktami wymienionymi w OPZ 7) warunków i zakresu usług gwarancji i konserwacji zaoferowanych produktów równoważnych, które nie mogą być gorsze niż dla produktów wymienionych w OPZ 8) obsługi przez zaoferowane produkty równoważne języków interfejsu, w ilości i rodzaju nie mniejszych niż oferują produkty wymienione w OPZ 9) wymagań sprzętowych dla zaoferowanych produktów równoważnych, które nie mogą być wyższe niż dla produktów wymienionych w OPZ 10) dostępności wersji bitowych (32, 64) zaoferowanych produktów równoważnych, która nie może być mniejsza niż dla produktów wymienionych w OPZ 11) dostępności wersji na różne systemy operacyjne zaoferowanych produktów równoważnych, która nie może być mniejsza niż dla produktów wymienionych w OPZ 12) dokonać wspólnie z Zamawiającym instalacji i testowania produktu równoważnego w środowisku sprzętowo-programowym Zamawiającego 13) dokonać transferu wiedzy w zakresie utrzymania i rozwoju rozwiązania opartego o zaproponowane produkty. 14) W przypadku, gdy zaoferowany przez Wykonawcę produkt równoważny nie będzie właściwie współdziałał ze sprzętem i oprogramowaniem funkcjonującym u Zamawiającego lub spowoduje zakłócenia w funkcjonowaniu pracy środowiska sprzętowo-programowego u Zamawiającego, Wykonawca pokryje wszystkie koszty związane z przywróceniem i sprawnym działaniem infrastruktury sprzętowo-programowej Zamawiającego oraz na własny koszt dokona niezbędnych modyfikacji przywracających właściwe działanie środowiska sprzętowo-programowego Zamawiającego również po usunięciu produktu równoważnego. 15) Oprogramowanie równoważne dostarczane przez Wykonawcę: a) nie może powodować utraty kompatybilności oraz wsparcia producentów innego używanego i współpracującego z nim oprogramowania b) nie może w momencie składania przez niego oferty mieć statusu zakończenia wsparcia technicznego producenta. Niedopuszczalne jest zastosowanie oprogramowania równoważnego, dla którego producent ogłosił zakończenie jego rozwoju w terminie 3 lat licząc

od momentu złożenia oferty. Niedopuszczalne jest użycie oprogramowania równoważnego, dla którego producent oprogramowania współpracującego ogłosił zaprzestanie wsparcia w jego nowszych wersjach. 5. Nie dopuszcza się możliwości składania ofert wariantowych. 6. Zamawiający nie przewiduje wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy i wymagań dot. zastrzeżenia możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy. 7. Wykonawca może, zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych wymaganych przez Zamawiającego, złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych, o którym mowa w art. 124 ust. 2 ustawy. Więcej informacji w dokumentach zamówienia. 8. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówienia na podobne usługi na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy o całkowitej wartości netto: 1 100 000,00 zł (kwota brutto: 1 353 000,00 zł). 9. Zamówienie, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy zostanie udzielone na warunkach określonych w ustawie w trybie zamówienia z wolnej ręki. 10. Zamawiający nie przewiduje możliwości przeprowadzenia wizji lokalnej w miejscu realizacji przedmiotu zamówienia ani sprawdzenia przez Wykonawcę dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego, ani nie wymaga złożenia oferty po odbyciu wizyty lokalnej lub sprawdzeniu tych dokumentów. 11. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu za wyj. art. 261 ustawy

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Αγαθά

Πρόσθετος χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 48600000 Πακέτα λογισμικού βάσεων δεδομένων και λειτουργικών συστημάτων

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 72212000 Υπηρεσίες προγραμματισμού λογισμικού εφαρμογών, 72268000 Υπηρεσίες προμήθειας λογισμικού, 72263000 Υπηρεσίες υλοποίησης λογισμικού, 72265000 Υπηρεσίες σύνθεσης λογισμικού, 48000000 Πακέτα λογισμικού και συστήματα πληροφορικής, 79632000 Υπηρεσίες κατάρτισης προσωπικού, 31700000 Ηλεκτρονικό, ηλεκτρομηχανολογικό και ηλεκτροτεχνικό υλικό, 79999100 Υπηρεσίες σάρωσης, 72900000 Υπηρεσίες σχετιζόμενες με εφεδρικούς ηλεκτρονικούς υπολογιστές και υπηρεσίες μετατροπής καταλόγων ηλεκτρονικών υπολογιστών, 72312100 Υπηρεσίες προετοιμασίας δεδομένων, 72314000 Υπηρεσίες συλλογής και διαταξινόμησης δεδομένων

#### Επιλογές:

Περιγραφή των επιλογών: I.1. Brak opcji i wznowień. 2. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługę i prac związanych z rozmieszczeniem i instalacją zgodnie z art. 60 i 121 ustawy. 3.

Postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego. II.1. Zamawiający przewiduje zmiany postanowień umowy w zakresie: 1.1. zmiany terminu wyk. na skutek: 1.1.1. wystąpienia „siły wyższej”-zdarzenie zewn. o char. niezależnym od stron, którego strony nie mogły przewidzieć przed zawarciem umowy, którego nie można uniknąć ani któremu strony nie mogły zapobiec przy zachowaniu należytej staranności a także zdarzenie bądź połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od Wyk. lub Zam. które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonanie części lub całości zobowiązań wyn. z umowy, których Wykonawca lub Zamawiający nie mogli przewidzieć i którym nie mogli zapobiec, ani ich przewyciężyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należyłą starannością ogólnie przewidzianą dla cywilnoprawnych stosunków zobowiązaniowych (np. powodzie, huragany, itp.) Strona dotknięta działaniem siły wyższej jest zobowiązana do pisemnego powiadomienia o tym fakcie drugiej strony w ciągu 5 dni roboczych, pod rygorem braku możliwości powoływania się na klauzulę siły wyższej. Opóźnienia winny być udokumentowane stosownymi protokołami podpisanymi przez Wykonawcę i Zamawiającego oraz zaakceptowane przez Zamawiającego. W przypadku

wystąpienia opóźnień strony ustala nowe terminy, z tym, że maks.okres przesunięcia terminu zakończenia real. przedmiotu umowy równy będzie okresowi przerwy lub przestoju. 1.1.2.okol. nie dotycz.stron i niemożliwych do przewidzenia, w szczególności: kon.usunięcia błędów lub wprowadzenia zmian w koncepcji technicznej. 1.2.zmiany wys.wyn.w przyp.zmiany: 1.2.1. stawki podatku VAT oraz podatku akcyzowego, z tym że wartość netto wynagr.nie zmieni się, a wartość brutto wynagr.zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów, 1.2.2.zw.z waloryzacją, o której mowa w § 8 umowy. 1.3.w poz.zakresie zmiany umowy mogą dot. zmiany: 1.3.1.przepisów prawa istotnych dla umowy, 1.3.2.personelu Wykonawcy na skutek zdarzeń losowych, zmian kadrowo-personalnych, utraty wymaganych uprawnień, utraty stanowiska, 1.3.3.szczegółowego harmonogramu wykonywania przedmiotu umowy, 1.3.4. terminów płatności wynikające z innych zmian wprowadzanych do umowy, 1.3.5.sposobu rozliczania umowy lub dokonywania płatności na rzecz Wykonawcy na skutek zmian zawartej przez Zamawiającego umowy o dofinansowanie projektu lub wytycznych dotyczących realizacji projektu. 2.Zmiana umowy nie może prowadzić do objęcia realizacji zamówienia produktem ICT, usługą ICT lub procesem ICT, wobec którego zachodziłyby okoliczności odpowiadające przesłankom określonym w art. 226 ust. 1 pkt 17 albo pkt 19 ustawy. 3.W razie opublikowania rekomendacji albo decyzji obejmującej produkt ICT, usługę ICT albo proces ICT wykorzystywany do realizacji zamówienia, wykonawca niezwłocznie poinformuje o tym zamawiającego i przedstawi sposób zapewnienia dalszej zgodności realizacji umowy z przepisami prawa oraz dokumentami zamówienia. 4.Strony dopuszczają zmianę sposobu realizacji umowy, w tym zmianę produktu ICT, usługi ICT albo procesu ICT wykorzystywanego przy realizacji zamówienia, jeżeli po zawarciu umowy zostanie opublikowana rekomendacja, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, albo ostateczna decyzja, o której mowa w art. 67b ust. 15 tej ustawy, a zmiana jest niezbędna do zapewnienia zgodności realizacji zamówienia z przepisami prawa, dokumentami zamówienia albo wymaganiami bezpieczeństwa. Zmiana może nastąpić wyłącznie w zakresie niezbędnym do usunięcia stanu niezgodności oraz pod warunkiem, że nowe rozwiązanie spełnia wymagania określone w dokumentach zamówienia co najmniej w stopniu równoważnym. Jeżeli wprowadzenie takiej zmiany powoduje wykazany i bezpośredni wzrost albo spadek kosztów wykonania niewykonanej części umowy, strony dopuszczają odpowiednią zmianę wynagrodzenia wykonawcy w zakresie pozostającym w bezpośr. związku z tą zmianą, na podstawie szczegółowej kalkulacji oraz dok.przedst.przez wyk i zaakceptowanego przez Zam. Zmiana wyn. nie może obejmować kosztów pośrednich, utraconych korzyści ani kosztów, które wykonawca powinien był przewidzieć przy zachowaniu należytej staranności, a jego zwiększenie nie może przekroczyć 10 % wyn.należnego Wykonawcy. 5.Zamawiający zastrzega sobie prawo odmowy odbioru produktów ICT, usług ICT oraz procesów ICT jeżeli przedmiot dostawy obejmuje: 5.1.produkt ICT, usługę ICT lub proces ICT wskazany w rekomendacji, o której mowa w art. 33 ust. 4 ustawy z. o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, stwierdzającej ich negatywny wpływ na podstawowy interes bezpieczeństwa państwa, 5.2.produkt ICT, którego typ został określony w decyzji w sprawie uznania dostawcy za dostawcę wysokiego ryzyka, o której mowa w art. 67b ust. 15 ustawy o krajowym systemie cyberbezpieczeństwa, lub usługę ICT, lub proces ICT, określone w tej decyzji, - do czasu usunięcia przez Wykonawcę stwierdzonych w tym zakresie nieprawidłowości. 6.Wyk.może wystąpić z wnioskiem do Zamaw.o zmianę wyn.należnego z tytułu realizacji Umowy, zmianę w zakresie terminów wykonania Umowy nie później niż do 5 dni roboczych od dnia zaistnienia przyczyny dokonania wnioskowanej zmiany. Wykonawca zobowiązany jest wykazać Zamawiającemu realny wpływ okoliczności na zmianę terminu wykonania przedmiotu umowy lub wartość należnego mu wynagrodzenia, w szczególności przedłożyć wykaz personelu, który realizuje przedmiot umowy i dla którego ma zastosowanie zmiana wraz z kalkulacją kosztów wynikającą z przedmiotowej zmiany. 7.Z okol.stan.



podstawę zmiany umowy zostanie sporz. protokół podpisany przez obie strony. 8. Zmiana umowy może także nastąpić w przypadkach, o których mowa w art. 455 ust. 1 pkt 2-4 oraz ust. 2 ustawy. Zmiany i uzup. umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. 9. Szczegółowe zapisy w zał. nr 3 do SWZ

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 31/12/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/07/2027

#### 5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

#### 5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 4 354 233,33 PLN

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

**Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

**Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:**

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Warunki udziału: zdolność techniczna lub zawodowa: a)

Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał: i. jedną dostawę lub usługę, polegającą na rozbudowie bądź wdrożeniu nowego oprogramowania przeznaczonego do prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego polegającą między innymi na rozbudowie funkcjonalności systemu na potrzeby prowadzenia ewidencji lub/i rejestrów w zakresie co najmniej dwóch z wymienionych zakresów (budownictwa i architektury, gospodarki nieruchomościami, ochrony środowiska, rolnictwa), o wartości nie mniejszej niż 1 700 000 złotych brutto, ii. jedną dostawę lub usługę, polegającą na rozbudowie bądź wdrożeniu nowego oprogramowania przeznaczonego do prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego mającą na celu między innymi uruchomieniu co najmniej 5 e-usług publicznych 4 lub 5 poziomu dojrzałości z wykorzystaniem bazy danych systemu dziedzinowego, komponentu mapowego, integracją z usługą płatności oraz autoryzacją węzłem krajowym, o wartość nie mniejszej niż 1 700 000 złotych brutto, iii. jedną dostawę lub usługę, polegającą na rozbudowie bądź wdrożeniu nowego oprogramowania przeznaczonego do prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego mającą na celu między innymi podniesienie cyberbezpieczeństwa świadczenia e-usług publicznych poprzez odseparowanie e-usług od oprogramowania przeznaczonego do prowadzenia zasobu geodezyjnego i kartograficznego, o wartość nie mniejszej niż 700 000 złotych brutto, iv. jedną dostawę lub usługę, polegającą na rozbudowie bądź wdrożeniu nowego oprogramowania przeznaczonego do prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego mającą na celu między innymi digitalizację zasobów z wprowadzeniem danych do systemu do prowadzenia zasobu geodezyjnego i kartograficznego, o wartość nie mniejszej niż 1 000 000 złotych brutto, Pod pojęciem oprogramowania przeznaczonego do prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego rozumie się system informatyczny, służący jako wsparcie Starosty w realizacji jego ustawowych i strategicznych zadań w celu gromadzenia, przetwarzania,

edytowania, analizowania, wizualizowania oraz udostępniania kompleksowych danych PZGiK. W przypadku, gdy Wykonawca nabył doświadczenie przy realizacji zamówienia jako członek konsorcjum, to winien wykazać, że bezpośrednio wykonywał tę część zamówienia, która będzie odpowiadała zakresowi, który został określony przez Zamawiającego na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu. b) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje osobami: i. Kierownik Projektu posiadający: • co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe potwierdzone udziałem w projekcie/projektach na stanowisku Kierownika Projektu, w tym co najmniej 2-letnie doświadczenie zawodowe potwierdzone udziałem w projekcie/projektach informatycznych jako Kierownika projektu informatycznego, • doświadczenie zawodowe na stanowisku Kierownika projektu potwierdzone udziałem w co najmniej dwóch złożonych projektach informatycznych o charakterze integracyjnym, o wartości minimum 500.000 zł brutto każdy, ii. Koordynator Projektu (zastępca Kierownika Projektu) posiadający doświadczenie zawodowe z zakresu kierowania lub koordynowania potwierdzone wdrożeniem co najmniej jednego systemu informatycznego, o wartości co najmniej 500.000,00 zł brutto. iii. Specjalista ds. danych posiadający co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe potwierdzone udziałem w projekcie/projektach w których prowadzono digitalizację danych wraz z wprowadzeniem do systemu informatycznego, iv. Specjalista ds. ochrony danych osobowych (IOD) posiadający: • co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe potwierdzone udziałem w projekcie/projektach w których prowadzono systemy informatyczne wymagały dostosowania do wymagań RODO, • zgłoszenie do Prezesa UODO. v. Projektant / Programista posiadający co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe potwierdzone udziałem w projekcie/projektach informatycznych w zakresie projektowania lub programowania systemów informatycznych, vi. Specjalista ds. szkoleń posiadający doświadczenie zawodowe potwierdzone prowadzeniem co najmniej 3 szkoleń, które dotyczyły systemu informatycznego a w każdym ze szkoleń uczestniczyło co najmniej 5 osób. 2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych (dotyczy warunków udziału w postępowaniu określonych przez Zamawiającego). 3. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. 4. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcy. 5. Ofertę należy sporządzić na formularzu ofertowym lub według takiego samego schematu, stanowiącego załącznik nr 1 do SWZ. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). 6. Oferta wraz z załącznikami musi być złożona przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tzn. za pośrednictwem platformazakupowa.pl. 7. Wraz z ofertą należy złożyć: 1) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia – zgodnie z załącznikiem nr 2 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym). Wykonawca w przypadku polegania na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia wraz z oświadczeniem, o którym mowa wyżej, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnienie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie w jakim Wykonawca powołuje się na je-go zasoby. 2) pełnomocnictwo ustanowione do reprezentowania Wykonawcy ubiegającego się (wykonawców ubiegających się) o udzielenie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo przekazuje się w postaci elektronicznej i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy pełnomocnictwo zostało sporządzone jako dokument w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem,

przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej. Poświadczenia zgodności cyfrowego odwzorowania z pełnomocnictwem w postaci papierowej, może dokonać mocodawca (osoba/osoby wystawiające pełnomocnictwo) lub notariusz, 3) oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym) – w przypadku polegania na zasobach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby, 4) oświadczenie Wykonawcy dotyczące rozporządzenia sankcyjnego zgodnie z załącznikiem nr 4 do SWZ. Oświadczenie składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), 5) zobowiązanie podmiotu udostępniającego Wykonawcy zasoby, do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów (o ile Wykonawca korzysta ze zdolności innych podmiotów na zasadach określonych w art. 118 ustawy). Zobowiązanie lub inny podmiotowy środek dowodowy w opisywanym zakresie, przekazuje się w postaci elektronicznej, i opatruje kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W przypadku, gdy zobowiązanie (inny podmiotowy środek dowodowy) zostało wystawione w postaci papierowej i opatrzone własnoręcznym podpisem, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej, 6) Oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust.4 ustawy z którego wynika, które dostawy / usługi wykonają poszczególni wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia. 7) Przedmiotowe środki dowodowe dla: •urządzeń wyspecyfikowanych w załączniku nr 5 (OPZ) do SWZ w postaci kart katalogowych urządzeń, W przekazywanych/przedłożonych materiałach należy zaznaczyć, gdzie znajduje się po-twierdzenie wymaganych parametrów oraz numerów katalogowych zaoferowanych w ofercie. •urządzeń wyspecyfikowanych w załączniku nr 5 (OPZ) do SWZ w rozdziale 10 w postaci: certyfikatów (jeśli wymagane), testów (jeśli wymagane), oświadczeń gwarancyjnych (jeśli wymagane), 8) W przypadku zaoferowania rozwiązań równoważnych, załącznik nr 1 do OPZ stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ.

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

**Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Cena

Περιγραφή: Punkty przyznane na podstawie kryterium „cena” będą obliczane na podstawie wzoru:  $P = (C_{min} / C_o) \times 60\% \times 100$  gdzie: P – otrzymane punkty w badanej ofercie w kryterium ceny  $C_{min}$  – łączna cena najniższa spośród nie odrzuconych ofert (brutto) podana w PLN  $C_o$  – cena łączna badanej oferty (brutto) Za to kryterium można otrzymać maksymalnie 60 punktów. Ocena końcowa będzie dokonywana według ww. skali punktowej, a wynik oceny danej oferty „i” zostanie obliczony w następujący sposób:  $P_i = P_i(C) + P_i(GWS) + P_i(Gi)$  Za ofertę najkorzystniejszą uznana będzie oferta, która uzyska najwyższą całkowitą liczbę punktów. Obliczanie będzie następować do 2 miejsca po przecinku, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1.

Jeśli trzecia cyfra po przecinku jest mniejsza niż 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie. W przypadku uzyskania przez dwie lub więcej ofert jednakowej ilości punktów wygrywa oferta o najniższej spośród nich cenie.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 60

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Okres gwarancji wsparcia użytkowników (GWS)

Περιγραφή: Punkty przyznane na podstawie kryterium „Okres gwarancji wsparcia użytkowników” będą obliczane w następujący sposób: - 0 pkt za 12 miesięcy świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników - 5 pkt za od 13 do 24 miesięcy świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników - 10 pkt za od 25 do 36 miesięcy świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników - 15 pkt za od 37 do 48 miesięcy świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników - 20 pkt za od 49 do 59 miesięcy świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników - 30 pkt za 60 miesięcy lub więcej, świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników UWAGA – Okres świadczenia gwarancji wsparcia użytkowników nie może być krótszy niż 12 miesięcy. W przypadku braku określenia okresu gwarancji w formularzu ofertowym Zamawiający przyjmuje, że okres gwarancji wynosi wymagane minimum 12 miesięcy. Wykonawca otrzymuje wówczas 0 pkt w tym kryterium. Za to kryterium można otrzymać maksymalnie 30 punktów. Ocena końcowa będzie dokonywana według ww. skali punktowej, a wynik oceny danej oferty „i” zostanie obliczony w następujący sposób:  $P_i = P_i(C) + P_i(GWS) + P_i(Gi)$  Za ofertę najkorzystniejszą uznana będzie oferta, która uzyska najwyższą całkowitą liczbę punktów. Obliczanie będzie następować do 2 miejsca po przecinku, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1. Jeśli trzecia cyfra po przecinku jest mniejsza niż 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie. W przypadku uzyskania przez dwie lub więcej ofert jednakowej ilości punktów wygrywa oferta o najniższej spośród nich cenie.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Gwarancja na sprzęt informatyczny (GI)

Περιγραφή: Punkty przyznane na podstawie kryterium „Gwarancja na sprzęt informatyczny” będą obliczane w następujący sposób: - 0 pkt za 36 miesięcy świadczenia gwarancji na sprzęt informatyczny wymieniony w Rozdziale 10 OPZ stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ. - 5 pkt za od 37 do 59 miesięcy świadczenia gwarancji na sprzęt informatyczny wymieniony w Rozdziale 10 OPZ stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ. - 10 pkt za 60 miesięcy lub więcej świadczenia gwarancji na sprzęt informatyczny lub więcej wymieniony w Rozdziale 10 OPZ stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ. UWAGA – Minimalny okres gwarancji wymagany przez Zamawiającego nie może być krótszy niż 36 miesięcy zgodnie z warunkami gwarancji opisanymi odpowiednio w Rozdziale 10 OPZ. W przypadku braku określenia okresu gwarancji w formularzu ofertowym Zamawiający przyjmuje, że okres gwarancji wynosi wymagane minimum 36 miesięcy. Wykonawca otrzymuje wówczas 0 pkt w III kryterium. Ocena końcowa będzie dokonywana według ww. skali punktowej, a wynik oceny danej oferty „i” zostanie obliczony w następujący sposób:  $P_i = P_i(C) + P_i(GWS) + P_i(Gi)$  Za ofertę najkorzystniejszą uznana będzie oferta, która uzyska najwyższą całkowitą liczbę punktów. Obliczanie będzie następować do 2 miejsca po przecinku, według zasady, że trzecia cyfra po przecinku od 5 w górę powoduje zaokrąglenie drugiej cyfry po przecinku w górę o 1. Jeśli trzecia cyfra po

przecinku jest mniejsza niż 5, to druga cyfra po przecinku nie ulega zmianie. W przypadku uzyskania przez dwie lub więcej ofert jednakowej ilości punktów wygrywa oferta o najniższej spośród nich cenie.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 10

#### 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά  
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1332135>

#### 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

##### Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1332135>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: 1.Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). 2.Zamawiający przewiduje wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% wynagrodzenia umownego. 3.Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach z siedzibą w Tarnowskich Górach przy ul. Karłuszowiec 5 jest Starosta Tarnogórski e-mail: [starosta@tgpowiat.pl](mailto:starosta@tgpowiat.pl) nr telefonu: (32) 381-37-11. 2)W Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach został powołany inspektor ochrony danych e-mail: [iodo@tgpowiat.pl](mailto:iodo@tgpowiat.pl) 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Wytworzenie i udostępnienie e-usług publicznych oraz cyfryzacja procesów back-office w ramach realizacji projektu „Tarnogórski do e-usług - rozwój i integracja e-usług w Powiecie Tarnogórskim” prowadzonym w trybie: przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy. 4) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ust. 1 ustawy. 5)Pani /Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej. 6)Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy. 7)W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO. 8)Posiada Pani/Pan: a)na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących. Zamawiający może żądać od osoby występującej z żądaniem wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie nazwy lub daty zakończonego postępowania o udzielenie zamówienia b)na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania lub uzupełnienia Pani/Pana danych

osobowych.. Skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia danych osobowych nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w zakresie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą, c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych. Zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania, d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9)Nie przysługuje Pani/Panu: a)w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, b)prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, c)na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 4.Oferta musi być sporządzona pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim. 5.Obowiązującym wynagrodzeniem będzie wynagrodzenie ryczałtowe. Do obliczania ceny brutto oferty Wykonawca powinien zastosować stawkę podatku VAT zgodną z obowiązującymi przepisami. Cena obejmuje wszystkie koszty, które Wykonawca powinien był przewidzieć w celu prawidłowego wykonania Umowy, w tym koszty transportu, ubezpieczenia, dostawy, wniesienia, montażu i uruchomienia urządzeń oraz wykonania prac wdrożeniowych jeśli będzie to niezbędne. Cena oferty brutto jest ceną ostateczną obejmującą wszystkie koszty i składniki związane z realizacją zamówienia, w tym m.in. podatek VAT, upusty, rabaty. 6.Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy umieścić na platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1332135>. Oferta składana elektronicznie musi zostać podpisana elektronicznym podpisem kwalifikowanym. W procesie składania oferty za pośrednictwem platformazakupowa.pl, wykonawca powinien złożyć podpis bezpośrednio na dokumentach przesłanych za pośrednictwem platformazakupowa.pl. Zalecamy stosowanie podpisu na każdym załączonym pliku osobno. 7.Otwarcie ofert nastąpi w Starostwie Powiatowym w Tarnowskich Górach, ul. Karłuszowiec 5, 42-600 Tarnowskie Góry. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert. 8.Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Osobami uprawnionymi do komunikowania się z wykonawcami są: 1) w kwestiach merytorycznych – Jacek Ukuś, tel. + 48 32 382 27 42, 2) w kwestiach formalnych – Iwona Penkaty, Katarzyna Atamaniec tel. +48 32 381 37 86.Zamawiający oświadcza, iż nie zamierza zwoływać zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ 9.Postępowanie prowadzone jest w języku polskim za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1332135> 10. Zamawiający wymaga, aby zamówienie zostało wykonane w terminie do 31 lipca 2027r. 11. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej. 12.Nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 02/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 02/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Πρόσθετες πληροφορίες: Termin związania ofertą określony datą: 2026-12-30

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### 5.1.15. Τεχνικές

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### 5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Powiat Tarnogórski

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Powiat Tarnogórski

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Powiat Tarnogórski

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Powiat Tarnogórski

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17a

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Τηλέφωνο: 224587840

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Powiat Tarnogórski

Αριθμός καταχώρισης: 6452513103

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Karłuszowiec 5



Πόλη: Tarnowskie Góry

Ταχυδρομικός κώδικας: 42-600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bytomski (PL228)

Χώρα: Πολωνία

Email: [zamowienia@tgpowiat.pl](mailto:zamowienia@tgpowiat.pl)

Τηλέφωνο: +48323813786

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://bip.tarnogorski.pl>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnogorski>

Προφίλ αγοραστή: <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnogorski>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 3580edbd-c2b1-4805-afe7-5fec71f89a24 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 26/08/2026 07:59:55 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 592759-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 165/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 27/08/2026